128g双铜纸

颜色：黑色80K

封底

封面

清洗餐具前操作

洗碗机所使用的洗碗粉具有腐蚀性！请将其放置在小孩接触不到的地方。

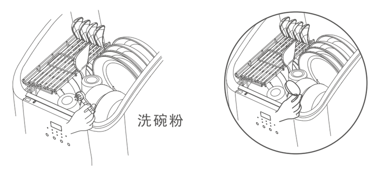
洗碗剂的作用

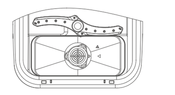
用洗碗机清洗餐具时，添加适量的洗碗剂辅助洗涤是必要的。洗碗剂可祛除餐具上的油污、食物残渣。

洗碗剂添加方法

将待清洗的餐具放入机器后，如果使用洗碗粉，就把洗碗粉倒入机器内胆中；
如果使用洗碗块，就把洗碗块放在靠近开门前面的平过滤网区，防止洗涤时，洗碗块卡住喷臂影响洗涤效果。

注：使用洗碗块，效果更佳。





*洗碗块放置在平过滤器平整区域

洗碗粉的用量

洗碗粉的用量是根据餐具的脏污程度而定，如果餐具污渍较多，就放多一点洗碗粉，相反则加少一点。可参考"程序功能"上的对应程序的用量或洗碗粉包装袋上厂商推荐的用量。

请使用洗碗机专用的洗碗粉，不可用洗洁精等代替。因洗洁精泡沫较多，会降低水流冲刷效果，并引起溢水漏电风险！

注：口红、蛋羹和鱼肉泥难溶于水，沾有此类污染的餐具建议先手工清理后再放入洗碗机洗涤。

清洁保养

为保持洗碗机良好的洗涤效果，建议每个月定期在不装载餐具的情况下，选择强力洗程序，并添加洗碗粉和柠檬酸运行一次，对机器进行自清洁。

机身清洁

请在关闭电源的状态下清洁

过滤系统清洁

*为保持洗碗机最佳的洗涤效果，建议每三天清洗一次过滤系统！

取出过滤系统

- 清洁过滤系统时请拔掉电源插头
- 过滤系统由三部分组成
- 逆时针转动过滤圆筒
- 取出过滤装置。

清洗

- 用流动水或软毛刷清洗，禁止使用铁刷，会损坏过滤网。
- 清洗干净后，请装回机子，注意顺时针旋紧。
- 过滤器：
  对准实心三角为锁紧，
  对准空心三角为打开。

喷臂清洁

- 取出碗篮后，将喷臂向上取出。
- 若喷水孔有堵塞请用尖锐的工具清理。
- 用流动水冲洗，清理干净后再将喷臂插装回原位。

错误代码

当出现故障时，洗碗机控制显示部分会显示

提示	可能原因	解决对策
E1	进水故障	请专业维修人员维修
E3	加热故障	请专业维修人员维修
E4	溢水故障	请关掉水龙头，请专业维修人员维修
E5	超温故障	请专业维修人员维修
Ec	通讯故障	请专业维修人员维修
E6	传感器故障	请专业维修人员维修

产品参数

外形尺寸	宽430mmX高430mmX深420mm
标准水耗	节能洗(经济洗) 5.8L
能耗	0.48kWh
进水压力	0.04~1.00MPa
控制方式	微电脑
额定电压	220V~
频率	50Hz
额定功率	950W
防水等级	IPX1
餐具装载容量	4套

异常自检

故障	可能原因	解决对策
洗碗机不通电	没有连接电源	确保电源线插头已经正确连接好电源
洗碗机排水不畅	排水管打结	检查排水管。
	过滤网阻塞	检查过滤系统。见"过滤系统清洁"。
	厨房下水道堵塞	检查厨房下水管道确保排水畅通。
内胆里有泡沫	洗碗粉使用不正确	为了避免泡沫的产生，请使用洗碗机专用的洗碗粉。如果发生这种情况，请打开洗碗机让泡沫挥发掉。在内胆里面添加 2-3 升水，关上洗碗机门，运行任一洗涤程序约 20-25 秒后关掉电源可将水排出。反复进行以上操作，直到泡沫清除为止。
内胆内有洗碗粉	喷臂转动不顺畅	检查喷臂是否被餐具卡住不能旋转冲洗到内胆中洗碗粉溶解。
	洗碗粉不正确	参考"添加洗碗粉"。
机器内胆有撞击声	喷臂可能被餐具卡住	中断正在运行的程序，重新摆放阻碍喷臂转动的餐具。
餐具洗不干净	餐具摆放不正确	见"餐具摆放"。
	洗碗粉的量不够	增加洗碗粉的使用量，使用专用洗碗粉。
	餐具的摆放影响到喷臂的转动	重新摆放餐具，保证喷臂可以自由转动。
	过滤器堵塞	清洗过滤器。见"过滤系统清洁"。
	洗碗机太久不清	请定期清洗洗碗机，参考"维护与保养"
餐具没有完全干燥	不正确的装载	按摆放指导中的摆放建议摆放餐具。
	漂洗剂太少	增加漂洗剂的用量，或重新装满漂洗剂。
	餐具取出过早	程序运行完之后不要立即取出餐具。轻轻打开机门放出蒸汽，等餐具不再烫手时再取出。
	洗涤程序选择不正确	"预洗"程序无干燥功能，请选择其他程序。
	使用的餐具表面处理不佳	附着在这种喷涂表面的水很难沥干。这种类型的刀叉碗碟不适合机洗。
内胆内壁有水珠	属正常现象	程序运行结束后将洗碗机门微微打开有利于内部干燥。

环保清单

有害物质的名称和含量表

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
橡胶件(软管/封条)	○	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○
塑料件(底座等)	○	○	○	○	○	○
开关类	○	○	○	○	○	○
电机	○	○	○	○	○	○
玻璃件	○	○	○	○	○	○
包装物	○	○	○	○	○	○
搁架	○	○	○	○	○	○
紧固件	○	○	○	○	○	○
电路板	×	○	×	○	○	○

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求之下。
×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
"×"的部件表明，由于目前全球的技术和工艺水平限制而无法实现非环保类物质或元素的完全替代，后续随着技术上的改进将逐步改进。

保修卡

相关信息（用户填写）

用户姓名		常用电话	
通讯地址			
产品型号		产品编号	
购买店铺		购买日期	
发票号码			

维修记录

维修日期	
故障内容	
处理详情	
维修单位名称	
维修员签名	
维修单位电话	

在购买本公司产品时，请立即填写此保修卡；请妥善保管保修卡，消费者不必将其寄回本公司；维修时请携带保修卡及有效发票正本。

服务承诺

产品如有故障，请与本公司的特约维修网点或客服服务中心联系
本产品实行整机一年保修期。
保修期的起始日期以产品发票日期为准。

服务承诺

产品如有故障，请与本公司的特约维修网点或客服服务中心联系
本产品实行整机一年保修期。
保修期的起始日期以产品发票日期为准
凡属下列情况之一的，不属保修范畴。
1.用户搬运、使用、保管、维护不当而损坏，或人为损坏；
2.经非本公司指定维修部维修，或用户自行装拆、维修；
3.产品附件、印刷品(如说明书等)和赠品等损坏；
4.使用非我司产品标配的赠品或配件，造成损坏；
5.发票所载型号与维修产品型号不符或被涂改；
6.非家庭使用（如经营、商用、公司集体）的产品；
7.超出保修期；
8.无有效发票；
9.不可抗力造成损坏。

不属于保修期间的产品，将提供收费维修服务，本公司客户服务中心仍热情为您服务。

维修电话：400-930-9983

产品合格证
检查结论：合格
检查员号：检验员A1
检查日期：见生产批号
美的智慧家居科技有限公司

生产日期见生产批号前6位（年/月/日）

制造商：美的智慧家居科技有限公司
地　址：佛山市顺德区北滘镇北滘居委会蓬莱路工业大道
美的全球创新中心四栋二楼C区东北面
邮　编：528311
电　话：400-930-9983
网　址：www.buguhome.com.cn
版　本：V1.0
本资料上所有内容均经过认真核对，如有任何印刷错漏或内容上的误解,可向本公司咨询。
注：产品若有技术改进，会编进新版手册中，恕不另行通知。产品外观、颜色如有改动，以实物为准。

bugu

产品使用说明书

洗碗机

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保管

使用前说明

在没有安装好洗碗机之前，请不要用洗碗机洗碗。
在洗碗机运行时，请小心打开洗碗机门，可能有蒸汽和水溅出。
在打开的洗碗机门上不要放置任何的重物，那样有可能会发生倾倒。
在装置碗篮时：
1）不要让锋利的器具刮伤门密封条；
2）刀和其它锋利的用具必须装在篮子里，并且尖端朝下或水平放置。
在洗碗机使用的洗碗粉有很强的碱性，如果误食将会非常危险。避免皮肤和眼睛接触到洗碗粉。
请使用洗碗机专用的洗碗粉，不能用洗洁精、肥皂、洗衣粉或洗手液来代替。
请将洗碗粉保存在小孩接触不到的地方。
避免小孩、残疾、缺乏一定经验和知识的人群使用，除非在有人指导和照看下使用。
该器具应使用新的软管组件连接到水源，旧的软管组件不应重复使用。
门不应一直放在打开的位置，因为这可能会导致器具翻倒的危险。
请不要使用洗碗机没有的功能。
在安装时，请不要对电源线过分的进行弯曲和挤压。
如果您的线路发生了故障，必须让制造商、服务商或专业人士来检修。不要随意更改电路板的连接。
请让机器远离火焰和其它高温部件。
勿用湿手插拔电源插头。
在维修、清洗机器或长期不用时必须拔掉电源插头、关掉水龙头。
允许的最大进水压力是 1MPa
允许的最小进水压力是0.04MPa。
本机器仅适合在室内使用。
如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。

接地说明

洗碗机必须接地线，在出现故障和损坏时，由于地线其电阻值极低几乎可以将全部电流分流，从而有效得保护您免受触电伤害。
洗碗机的电源线是带有地线连接端的，在选择插座时请用带有接地线端子并与之匹配的插座。请确保电源线连接后，洗碗机的接地线能有效的连接到公共电的地线上。

警告

接地线连接不正确可能会给您带来危险。请检查接地线连接的可靠性，请不要自配电源线，如果您的插座与洗碗机的电源线不匹配，请找有资格证的电工为您配上合适的插座。

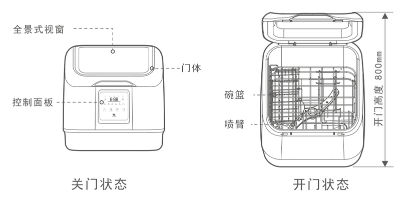
回收与处理

正确处理这些包装材料，全部的包装材料都能回收利用。塑料件都被标记上国际的缩写字母。

警告

泡沫、塑料袋等包装材料对儿童有潜在的危险，请及时回收处理，亦有益于环保。

产品简介

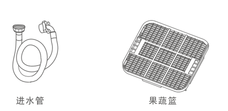


装箱清单

*请您开箱后逐一检查以下产品和附件是否齐全，如有缺少或损坏，请与销售商联系处理。
*如产品和附件被用户遗失或损毁，请联系售后服务中心。

名称	数量	名称	数量
主机	1	进水管	1 (仅进水阀机型配有)
碗篮	1	果蔬篮	1 (果蔬净化机型选配)
电源线	1		
洗碗机说明书	1		

附件图



碗篮用于餐具洗涤摆放，果蔬篮用于果蔬净化洗涤，碗篮和果蔬篮需分开单独使用。

安装说明

关于电源的连接

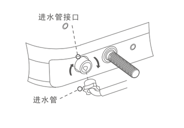
- 安装洗碗机时要拔掉电源，否则可能会导致触电危险。
  水管及电气装置应由专业人员安装！
- 拆去机器的所有包装，根据附件装箱清单，清点随机附件。
  洗碗机的安装位置应靠近现有的电源和进/排水管位置。

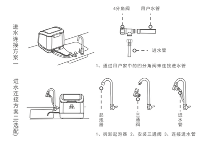
进/排水管的安装

进水阀机型进水安装方案：

1、请先找到机器背面的进水管接口，将进水管带90度的连接弯头一端顺时针拧进洗碗机水阀接口并拧紧。

2、请根据机型的配置按照上述的进水连接方案一或方案二进行连接进水管。

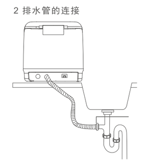




注：洗碗机运行中需多次进水，洗碗机启动后要确保分水器向洗碗机供水侧畅通！
洗碗机应使用新的进水管连接到水源，旧的进水管不应重复使用。

安装说明

2 排水管的连接

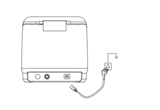


将洗碗机自带的排水管的出水口端放入水槽或连接到下水管道。

注：

为防止污水倒流，排水管的出水口不要浸入水中；
为保证排水顺畅，排水管不能打折。
如果需要延长排水管，请使用类似的排水管，且排水管的长度不要超过3米，否则会降低洗碗机的排水效果。

3 电源线的连接



找到洗碗机背后对应的电源线品字插座，将电源线的品字端插入洗碗机的品字插座中。

注：

接地连接不正确可能会给您带来危险。
请检查接地连接的可靠性。
请不要另外自配电源线，如果您的插座与洗碗机的电源线插头不匹配，请找有资格证的电工配上合适的插座。

启动前的准备

启动洗碗机前必须先做如下检查：
1 洗碗机是否处于水平位置并固定好
2 水龙头已打开
3 各水管连接处是否漏水
4 线路是否接好
5 是否接通电源
6 进水管和排水管是否扭曲打结
7 所有包装材料和产品资料应从洗碗机取出

操作面板

1.电源开关按键：长按开关机，
2.程序选择按键：通过轻触选择所需程序，
3.保管按键：轻触选择或关闭保管功能，
4.启/停按键：轻触启动或暂停洗碗机，
热风机型功能说明（只适用于有此配置机型）：
干燥：热风机型在洗涤完成后进入热风干燥时段，干燥图标亮，屏幕有环形动态指示。
保管：热风机型有保管功能，洗涤程序附加保管功能后（可与强力、节能、标准、超快、婴护、消毒程序附加），洗涤程序结束后自动进入72H保管阶段，期间每隔2H进行一次热风循环，同时干燥图标亮，屏幕有环形动态指示，若要取消保管，长按电源键关机，退出保管。
单保管：若不需要洗涤，只保管餐具，先按电源键开机，再长按保管键2秒，进入单保管模式，干燥图标亮，屏幕有环形动态指示。

程序功能

程序	程序描述	洗涤最高温度(℃)	洗碗粉预洗/主洗(g)	运行时间(min)	能耗(kWh)	水耗
强力洗	适用于重度脏污餐具	70	20g	108	0.70	8L
*节能洗	日常生活刚使用后的一般脏污餐具，运行时间稍长，节能、省水	68	20g	98	0.48	5.8L
日常洗	日常生活刚使用后的一般脏污餐具	66	20g	58	0.55	6.8L
超快洗	轻微脏污的餐具(如早餐后餐具)	65	15g	28	0.48	4.8L
婴护洗	需要快洗、除菌的餐具（如宝宝餐具）或轻微污染的餐具	73	——	38	0.36	3.8L
果蔬	水果或根块状蔬菜清洗	35	——	18	0.03	15L
鲜肉	海鲜或肉类清洗	36	——	26	0.04	15L
消毒	对干净的餐具进行消毒除菌	——	——	56	0.01	——

*程序适用于GB/T20290、GB 38383标准测试

(在进行标准干燥测试时，需在洗涤倒计时间点 0：25 暂停洗碗机，手动添加6ml标准亮碟剂
在进行标准洗净测试时，建议每三次清洗一次过滤系统)。

餐具首次放入洗碗机时，请确认餐具能否承受对应程序的最高温度。

通常情况下各程序对污能力由强到弱顺序如下

强力洗 ➡ 节能洗 ➡ 日常洗 ➡ 超快洗 ➡ 婴护洗

食材净化(洗涤过程中有活氧参与分解农残)：

果蔬洗程序适用于清洗蔬菜、水果等块、径类果蔬食材；
鲜肉洗程序适用于清洗鲜肉、海鲜等肉类食材。

使用注意

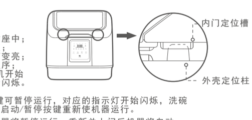
选择婴护洗、果蔬洗及鲜肉洗，不需要添加洗碗粉！
使用鲜肉洗后，请及时清理过滤器，以免滋生异味！

使用说明

如何启动洗碗机

洗涤程序的启动

1.将餐具装入碗篮；
2.添加洗涤剂；
3.将洗碗机的插头插入电源插座中；
4.将水阀打开到最大进水位置；
5.长按电源开关，电源指示灯变亮；
6.轻触程序选择按键，选择程序；
7.轻触启动/暂停按键，洗碗机开始运行，显示屏数字的双点开始闪烁。



洗涤过程中轻触启动/暂停按键可暂停运行，对应的指示灯开始闪烁，洗碗机进入暂停运行状态，再轻触启动/暂停按键重新使机器运行。

如果在洗涤过程中打开门，机器将暂停运行。重新关上门后机器将自动继续运行。

注意！关门时，内门定位槽与外壳定位柱对准后才能启动洗碗机！

如何改变洗涤程序

1.在关门待机的状态下，首先确定好所需要的洗涤程序，请参照"程序功能"；
2.轻触所需的程序按键将洗涤程序变更为所需的洗涤程序；
3.轻触启动/暂停按键启动程序。

漏装餐具

当机器已开始运行时，但还有餐具未装入洗碗机中，请按照如下操作,再装餐具进洗碗机中。
1.轻触启动/暂停按键；
2.待喷臂停止转动后,将洗碗机门缓慢打开；
3.将漏装的餐具放入洗碗机中，关紧门；
4.轻触启动/暂停按键，洗碗机将继续运行。

洗涤程序运行结束后

在洗涤程序结束时，洗碗机的蜂鸣器会发出5声鸣叫后进入关机状态；
洗涤结束后，餐具有较高余温，请打开门等待冷却30分钟后再取出使用。

机器运行中，请勿触摸玻璃视窗，小心高温烫伤！

餐具摆放

选用餐具的建议

家庭中常用餐具均可在洗碗机中洗涤，但洗碗机的洗涤环境（高温，洗碗粉等）对不同材质的餐具有不同的影响，建议仔细参考以下提示。

适合材质

- 陶瓷餐具
- 玻璃餐具
- 不锈钢餐具铝制品

需注意材质			
塑料餐具	竹木餐具	铁等易生锈金属制品	金、银等贵重餐具
需使用耐高温的塑料；塑料或嵌有塑料的餐具有可能因高温变形或开裂。	竹木餐具竹木制的筷子、砧板等可能因高温变形或开裂。	该类餐具不建议放洗碗机洗涤。	该类餐具经多次洗涤后光洁度可能变差。

餐具摆放注意事项

为了达到良好的洗涤效果，请遵循下面的使用方法。

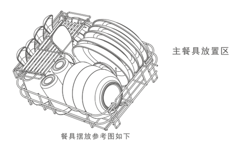
在装载餐具之前，除去剩余的食物残渣；
摆放深的器皿时，如茶杯、玻璃杯、锅碗瓢盆等，使其开口倾斜朝下，避免容器内积水。
摆放的餐具，相互之间留有一定间隙，摆放均匀，有规则、不易碰撞；
餐具摆放要稳固，避免碗、杯等洗涤时翻转而使碗、杯子内集水；
放入的餐具不得从篮子底部伸出，以免阻挡喷臂运转；
特别小的物品很容易从碗篮掉出，请不要使用洗碗机清洗这些物品；
将锋利的刀具或叉子的刀柄向上放置，以免伤手。

餐具摆放

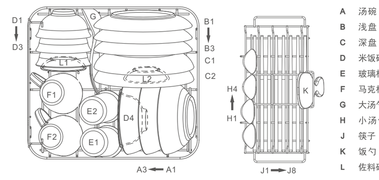
餐具洗涤碗篮

勺子、筷子、刀叉放置区

*温馨提示:放置筷子时，请您先将筷子挡杆转起，放好筷子后，再转回原位压住筷子，以防筷子掉落。

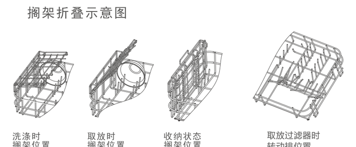


餐具摆放参考图如下



A 汤碗
B 浅盘
C 深盘
D 米饭碗
E 玻璃杯
F 马克杯
G 大汤勺
H 小汤勺
J 筷子
K 饭勺
L 佐料碟

搁架折叠示意图



将搁架逆时针转动至大约70度，搁架悬挂于碗篮侧边，可以取出搁架底部餐具，取出餐具后，再将搁架旋转折叠到碗篮侧边。
将转动排转动90度，可取出内胆底部的圆筒过滤器。